

# AGENDA

## 01 > 05 Semana

### X. 01

**Cine**  
19:00-21:10  
VO FR, sub ES  
**TOUCHEZ PAS AU GRISBI**  
Jacques Becker,  
Francia-Italia, 1954,  
94'  
Entrada  
Cine

### J. 02

**Cine**  
19:00-20:25 DE  
**A FLEETING PASSAGE  
TO THE ORIENT**  
Ruth Beckermann,  
Austria, 1999, 82'  
Entrada  
Cine

### V. 03

**Taller**  
16:00-19:00  
EU + ES + AR  
**HARROTU ILEAK**  
Espacio de Artistas  
**Encuentro**  
18:00-20:00 EU + ES  
**¡JAQUE MATE!**  
Medialab

**Cine**  
19:00-21:05 VO ES  
**PHILADELPHIA**  
Jonathan Demme,  
EUA, 1993, 125'  
Entrada  
Cine

**Danza**  
20:00-21:00  
**LABO G039**  
Input 'El arte de no ser'  
Entrada  
Kutxa Kultur-Ruiz  
Balerdi

### S. 04

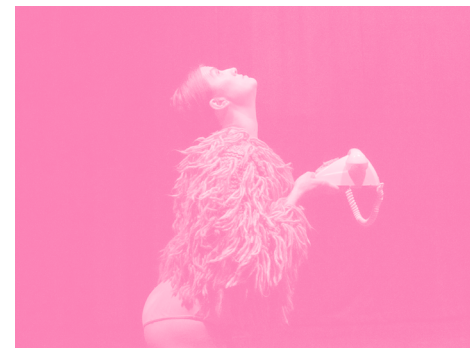
**Familias**  
11:00-12:30  
**SITU-AKZIOAK.**  
Taller para familias.  
**Zaldiko maldiko**  
Inscripción  
Punto de información

**Visita guiada**  
11:00-12:00 EU  
12:30-13:30 ES  
**CONOCE  
TABAKALERA**  
Inscripción  
Punto de información

**Presentación**  
11:30-13:30 ES  
**LA BATALLA DE LA  
ATENCIÓN CONTRA  
LOS ESTEREOTIPOS**  
Amador Fernández-  
Savater, Andrea Soto  
Calderón  
Medialab

**Cine**  
19:00-20:00 EU  
**CINE HABLADO: IRATI**  
Paul Urkijo  
"No se proyectará  
la película"  
Cine

**Música**  
21:00-23:00  
**CICLO BIZI ALA IRAUN |  
LLEVÓLU'L SUMICIU |  
+ CRNDS**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba



LABO G039. VIERNES 03



CICLO BIZI ALA IRAUN | LLEVÓLU'L SUMICIU + CRNDS. SÁBADO 04

## 06 > 12 Semana

### M. 07

**Taller**  
10:30-12:30 ES  
**UNIK**  
Espacio de encuentro  
y creación  
Espacio de Artistas

**Familias**  
11:00-12:30  
**EL SUBMARINO ROJO**  
Ane Zaldibar  
Medialab

### X. 08

**Cine**  
19:00-20:58  
VO FR, Sub. ES  
**EL COMISARIO  
MAIGRET (MAIGRET  
TEND UN PIÈGE)**  
Jean Delannoy,  
Francia-Italia. 1958,  
118'  
Entrada  
Cine

**Música**  
19:30-20:30  
**MOTELAS**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba



CINE HABLADO: IRATI. PAUL URKIJIO. SÁBADO 04

### J. 09

**Mesa redonda**  
19:00-20:00 EU  
**TRADUCCIÓN DE  
TEXTOS FEMINISTAS:  
¿OTRA HERRAMIENTA  
DE LUCHA?**  
Espacio de Artistas  
Kutxa Kultur

**Visita guiada**  
18:00-19:00 ES  
19:00-20:00 EU  
**VISITAS DIALOGADAS.  
EVIL EYE**  
Inscripción  
Sala de exposiciones

**Cine**  
19:00-20:00  
**TARACHIME**  
Naomi Kawase,  
Japón, Francia,  
2006, 39'  
Entrada  
Cine

**Música**  
19:30-20:30  
**MOTELAS**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba

### V. 10

**Taller**  
16:00-19:00  
EU + ES + AR  
**HARROTU ILEAK**  
Espacio de Artistas  
Medialab

**Conferencia**  
18:00-19:00 ES  
**ZIENTZIAKUTXA**  
"Entrevista con  
el vampiro sobre  
neurociencia"  
Kutxa Kultur-Ruiz  
Balerdi

**Conferencia**  
18:00-21:30  
**EL OJO DE LA GUERRA**  
Fernando Esposito,  
Ana Teixeira Pinto  
Jaume Navarro  
Inscripción  
Sala Z

**Cine**  
19:00-21:10  
VO ES, Sub ES  
**DRÁCULA DE  
BRAM STOKER**  
Francis F. Coppola,  
1992, 130'  
Entrada  
Cine

**Música**  
21:00-22:00  
**CICLO BIZI ALA  
IRAUN | MÁIRÜ**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba



DRÁCULA DE BRAM STOKER. VIERNES 10

### S. 11

**Taller**  
10:00-10:30  
EU + ES  
**HORKONPON:**  
Taller de reparación  
Medialab

**Familias**  
17:00-18:00  
**KAMELEOIAK  
GARAI ARTES VIVAS  
MAITEDER**  
Entrada  
Sala Z

**Cine**  
19:00-20:25  
**HOMEMAD(E)**  
Ruth Beckermann,  
Austria, 2001, 84'  
Entrada  
Cine

**Música**  
21:00-22:00  
**ITHAKA + BAMMS**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba

## 13 > 19 Semana

### L. 13

**L.13 - X.15**  
**Artes escénicas**  
**dFERIA 2023**  
Tabakalera

### M. 14

**Taller**  
17:00-20:00 EU + ES  
**HERRAMIENTAS  
DE MEDIALAB**  
Materiales para crear  
fanzines  
Inscripción  
Medialab

### X. 15

**Familias**  
17:30-18:30  
**SITU-AKZIOAK.**  
Taller para familias.  
**Zaldiko maldiko**  
Inscripción  
Planta 1

**Cine**  
19:00-20:25  
VO FR, Sub EU  
**DES FEMMES  
DISPARAISSENT**  
Édouard Molinaro,  
Francia, 1959 85'  
Entrada  
Cine

### J. 16

**Encuentro**  
19:00-20:15  
proyección  
**EVIL EYE:  
MIRANDA PENNELL**  
WHY COLONEL  
BUNNY WAS KILLED  
Miranda Pennell  
2010, 28'

**Strange Object**  
Miranda Pennell,  
2020, 15'20"

**Trouble**  
(WORK-IN-PROGRESS)  
Miranda Pennell,  
2023, 30'  
20:15-20:45  
conversación  
Entrada  
Cine

**Música**  
21:00-22:00  
**VELASQUARTET**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba

**Cine**  
19:00-20:25  
VO FR, Sub EU  
**DES FEMMES  
DISPARAISSENT**  
Édouard Molinaro,  
Francia, 1959 85'  
Entrada  
Cine

### V. 17

**Taller**  
16:00-19:00 EU+ES+AR  
**HARROTU ILEAK**  
Espacio de Artistas

**Taller**  
18:00-20:00 EU + ES  
**¡Y PUNTO! VAMOS A  
TRICOTAR**  
Joseba Zabaleta,  
Medialab

**Cine**  
19:00-21:15 VOSE  
**UNA MENTE  
MARAVILLOSA**  
Ron Howard, EUA,  
2001, 135'  
Entrada  
Cine

**Música**  
21:00-23:00  
**CICLO BIZI ALA IRAUN  
| SHEILA PATRICIA  
+ LAMONTAGNE &  
PICOAMPERIO**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba

### S. 18

**Taller**  
10:30-13:30  
**PROGRAMA CON EL  
PROFESORADO:  
El cine como recurso**  
Inscripción  
Sala Z

**Visita guiada**  
11:00-12:00 EU  
12:30-13:30 ES  
**CONOCE  
TABAKALERA**  
Inscripción  
Punto de información

**Cine**  
19:00-21:10 VO EN  
Sub. ES  
**BANDA SONORA  
ORIGINAL: KOKOSHCA  
NO COUNTRY FOR  
OLD MEN**  
Ethan Coen, Joel  
Coen, EUA, 2007, 122'  
Entrada  
Cine

**D. 19**  
**Visita guiada**  
17:30-17:45 EU  
18:30-18:45 ES  
**SUBIDA AL CIELO**  
Lúa Ribeira  
Inscripción  
Kutxa Kultur  
Arteguna

## 20 > 26 Semana

### M. 21

**Taller**  
10:30-12:30 ES  
**UNIK**  
Espacio de Encuentro  
y Creación  
Espacio de Artistas

**Familias**  
11:00-12:00 EU  
**EL SUBMARINO ROJO**  
Ane Zaldibar  
Medialab

### X. 22

**Visita guiada**  
18:00-19:00 EU  
**VISITAS DIALOGADAS.  
BATZUK**  
Inscripción  
Lau Pareta

**Cine**  
19:00-20:40  
VO FR, Sub. ES  
**LES YEUX CERNÉS**  
Robert Hossein,  
Francia-Italia.  
1964, 100'  
Entrada  
Cine

**Cine**  
19:00-22:15  
**SESIÓN CON  
PEDRO COSTA**  
**¡SICILIA!**  
Danièle Huillet,  
Jean-Marie Straub,  
1999, 76'  
**¿DÓNDE YACE TU  
SONRISA ESCONDIDA?**  
Pedro Costa, Thierry  
Lounas, 2001, 104'  
Entrada  
Cine

### J. 23

**J. 23 - V. 24**  
**Cine**  
10:00-12:30  
**ZINEMARAAAAA  
2022-2023:**  
Cine

**Presentación**  
10:00-12:00 EU + ES  
**"ANTES DEL DESPUÉS"  
10 días en la  
Biblioteca Vasconcelos**  
Inscripción  
Sala Z

**Visita guiada**  
18:00-19:00 ES  
19:00-20:00 EU  
**VISITAS DIALOGADAS.  
EVIL EYE**  
Inscripción  
Sala de exposiciones

**Performance**  
19:00-20:00  
**CONJUGATE ONE  
TO EACH OTHER  
(CHAPTER II)**  
Izaro Iregi González  
Escaleras

**Cine**  
19:00-22:15  
**SESIÓN CON  
PEDRO COSTA**  
**¡SICILIA!**  
Danièle Huillet,  
Jean-Marie Straub,  
1999, 76'  
**¿DÓNDE YACE TU  
SONRISA ESCONDIDA?**  
Pedro Costa, Thierry  
Lounas, 2001, 104'  
Entrada  
Cine

### V. 24

**Taller**  
16:00-19:00  
EU + ES + AR  
**HARROTU ILEAK**  
Espacio de Artistas

**Cine**  
19:00-21:05 VOS EU  
**MARRAZOIA**  
Steven Spielberg,  
EUA, 1975, 124'  
Entrada  
Cine

**Música**  
21:00-23:00  
**DUPLA + FUNKIWIS**  
Entrada  
Kutxa Kultur Kluba

**Cine**  
19:00-20:30 ES  
**H**  
Carlos Pardo, España,  
2022, 67'  
Presentación:  
Carlos Pardo  
Entrada  
Cine

**D. 26**  
**Visita guiada**  
17:30-17:45 EU  
18:30-18:45 ES  
**SUBIDA AL CIELO**  
Lúa Ribeira  
Inscripción  
Kutxa Kultur  
Arteguna



NO COUNTRY FOR OLD MEN. SÁBADO 18

## 27 > 31 Semana

### M. 27

**M. 27 - S. 01**  
**Festival**  
**CROSSOVER SERIES  
FESTIVAL 2023**  
Tabakalera

### X. 29

**Taller**  
18:00-20:00 EU + ES  
**ATLAS.  
CERÁMICA CREATIVA.**  
Adapta la ilustración  
a un soporte  
tridimensional  
Laura García Sánchez  
Inscripción  
Medialab

### J. 30

**Cursillo**  
18:00-20:00 ES  
**ARTE-MAKINA.  
EVIL EYE.**  
La historia  
paralela de la  
óptica y la balística  
Kimia Kanvari  
Inscripción  
Sala de exposiciones

### V. 31

**Taller**  
16:00-19:00  
EU + ES + AR  
**HARROTU ILEAK**  
Espacio de Artistas



DUPLA + FUNKIWIS. VIERNES 24



KAMELEOIAK GARAI TALLER DE ARTE. EVIL EYE. SÁBADO 25



# EXPOSICIONES



→ **04 de junio**  
**Evil Eye. La historia paralela de la óptica y la balística**

📍 Sala de exposiciones 1ª planta



→ **17 de marzo > 02 de julio**  
**Subida al cielo**  
Lúa Ribeira

📍 Kutxa Kultur Artegunea Planta 0



→ **15 de abril**  
**Gainbalioa. 2022 Artxibo kolektiboa**

📍 Kutxa Kultur Plaza 4ª planta



→ **16 de abril**  
**Batzuk**  
Mar de Dios

📍 Lau Pareta 1ª planta



→ **23 de marzo > 18 de junio**  
**SCALA.**  
**El espacio del tiempo.**  
Juan José Aranguren, Andrés Doñate.

📍 Escalera principal 1ª planta

# DE UN VISTAZO

## Teatro y danza

V. 03 20:00 Labo Go39 Input 'El arte de no ser'  
J. 23 19:00 Conjugate one to each other (Chapter II)

## Música

S. 04 21:00 Ciclo Bizi Ala Iraun Llevólu' Sumiciu + crnds  
J. 09 19:30 Motelas  
V. 10 21:00 Ciclo Bizi Ala Iraun Mairü  
J. 16 21:00 VelasQuartet  
V. 17 21:00 Ciclo Bizi Ala Iraun Sheila Patricia + LaMontagne & PicoAmperio  
V. 24 21:00 Dupla + Funkiwis

## Cine

X. 01 19:00 Touchez pas au grisbi, Jacques Becker  
J. 02 19:00 A fleeting passage to the orient, Ruth Beckermann  
V. 03 19:00 Philadelphia, Jonathan Demme  
S. 04 19:00 Cine hablado, Paul Urkijo  
X. 08 19:00 El comisario Maigret, Jean Delannoy  
J. 09 19:00 Tarachime, Naomi Kawase  
V. 10 19:00 Drácula de Bram Stoker, Francis F. Coppola  
S. 11 17:00 Homemad(e), Ruth Beckermann  
X. 15 19:00 Des femmes disparaissent, Édouard Molinaro  
J. 16 19:00 EVIL EYE, Miranda Pennell  
V. 17 19:00 Una mente maravillosa, Ron Howard  
S. 18 19:00 No country for old men, Ethan Coen, Joel Coen  
X. 22 19:00 Les Yeux cernés, Robert Hossein  
J. 23 19:00 Sesión con Pedro Costa  
V. 24 19:00 Marragoza, Steven Spielberg  
S. 25 19:00 H, Carlos Pardo

## Convocatorias

> V. 24 Instituto de prácticas artísticas - JAI  
> 03/04 Convocatoria internacional en colaboración. Tabakalera y Morpho  
Convocatoria de residencia Tabakalera-Chillida Leku. Arte y paisaje  
Convocatoria permanente 2de0  
Cesión de recursos y espacios para el desarrollo de proyectos artísticos 2023

**AVISO:** EL CONTENIDO DEL PROGRAMA PUEDE SUFRIR MODIFICACIONES. LA ENTRADA AL CENTRO Y A LAS EXPOSICIONES, ASÍ COMO A LA MAYORÍA DE LAS ACTIVIDADES PROGRAMADAS, ES GRATUITA. SE APLICARÁ ENTRADA EN ALGUNOS CASOS COMO EN CONCIERTOS, CINE (4€ CON EXCEPCIONES) U OTRAS ACTIVIDADES.

## Visitas guiadas

S. 04 + 18 11:00 + 12:30 Conoce Tabakalera  
X. 22 18:00 Visita dialogada. Batzuk  
J. 09 + J. 23 18:00 + 19:00 Visita dialogada. Evil Eye  
D. 19 + 26 17:30 + 18:30 Subida al cielo. Lúa Ribeira

## Familias

S. 04 11:00 Situ-akzioak. Taller para familias  
M. 07 + 21 11:00 El submarino rojo  
S. 11 17:00 KameleoiaK gara! Artes vivas -MAITEDER  
X. 15 17:30 Situ-akzioak. Taller para familias  
S. 25 11:00 KameleoiaK gara! Taller de arte. Evil Eye

## Conferencias y seminarios

S. 04 11:30 La batalla de la atención contra los estereotipos  
J. 09 18:00 Traducción de textos feministas: ¿otra herramienta de lucha?  
V. 10 18:00 El ojo de la guerra  
V. 10 18:00 Zientziakutxa "Entrevista con el vampiro sobre neurociencia"  
J. 23 10:00 "Antes del después". 10 días en la Biblioteca Vasconcelos  
J. 30 18:00 Arte-makina. Evil Eye. La historia paralela de la óptica y la balística

## Talleres

Viernes 16:00 Harrotu ileak  
M. 07 + 21 10:30 Unik. Espacio de encuentro y creación  
S. 03 10:00 HorKonpon. Taller de reparación  
M. 14 17:00 Herramientas de Medialab: Materiales para crear fanzines  
V. 17 18:00 ¡Y punto! Vamos a tricotar  
S. 18 10:30 Programa con el profesorado: El cine como recurso  
X. 29 18:00 Atlas. Cerámica creativa Adapta la ilustración a un soporte tridimensional

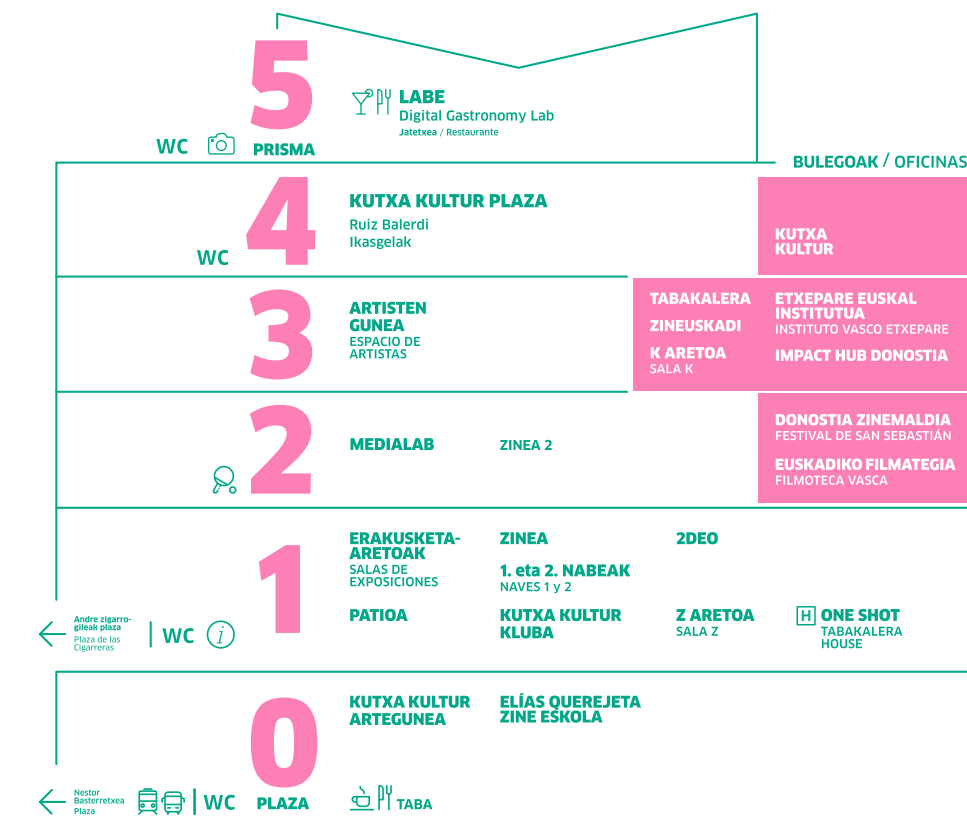
## Encuentros

V. 03 18:00 ¡Jaque mate!  
L. 13 + X. 15 dFERIA 2023  
S. 25 11:30 Pentsartean  
L. 27 - S. 01 Crossover Series Festival 2023

TABAKALERA



CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA



## EDIFICIO

Cerrado los lunes.  
De martes a jueves:  
10:00-21:00  
Sábados y domingos:  
10:00-22:00  
Domingos y festivos:  
10:00- 21:00

## SALAS DE EXPOSICIONES

De martes a domingo:  
12:00-14:00 y 16:00-20:00  
Lunes cerrado  
KUTXA KULTUR ARTEGUNEA  
12:00-14:00 y 16:00-20:00  
Lunes cerrado

## MEDIALAB

Martes a sábado:  
10:00-20:00  
Domingos y festivos:  
10:00-14:00

## INFORMACIÓN

T. +34 943 118 855  
E. info@tabakalera.eus

## OFICINA

T. +34 943 011 311  
E. tabakalera@tabakalera.eus

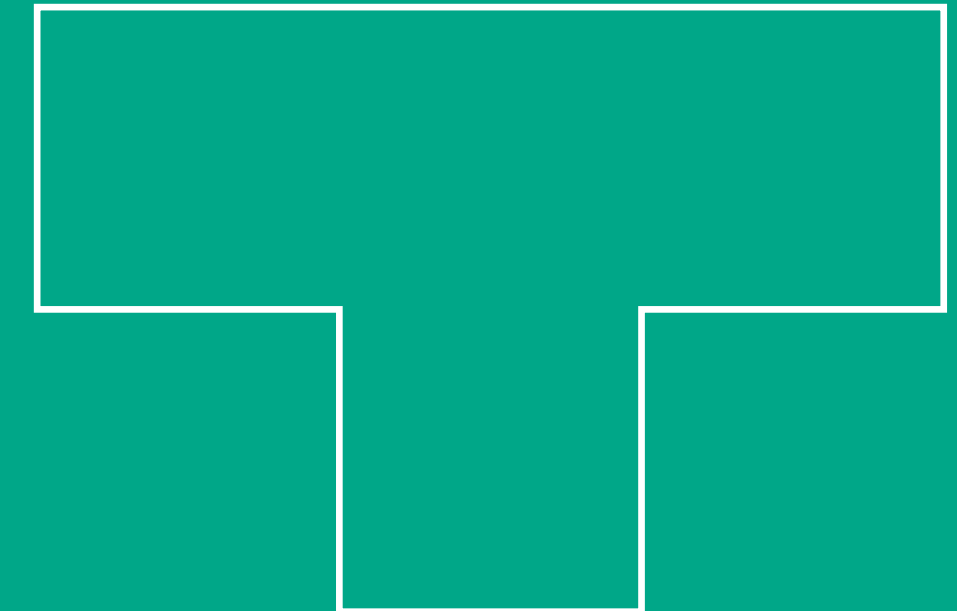
Plaza de las Cigarreras, 1  
20012.  
Donostia/San Sebastián  
tabakalera.eus



03

ES

# Agenda MARZO 2023



tabakalera.eus

TABAKALERA

